

COMMISSIONERS  
Colleen Coyle Mathis, *Chair*  
Scott Day Freeman, *Vice Chair*  
José M. Herrera, *Vice Chair*  
Linda C. McNulty  
Richard P. Stertz



Raymond F. Bladine  
EXECUTIVE DIRECTOR

INDEPENDENT REDISTRICTING COMMISSION  
1100 West Washington Street  
Phoenix, Arizona 85007

## Comunicado de Prensa

Fecha: 21 de Julio, 2011  
Contacto: Kristina Gomez Subdirectora Ejecutiva  
Telefono: 602-542-5221  
Correo Electronico: kgomez@azredistricting.org

### **La Comisión Independiente de Redistribución de Distritos electorales de Arizona busca la opinión del público sobre los nuevos límites de distritos electorales legislativos y del Congreso**

La Comisión Independiente de Redistribución de los Distritos Electorales de Arizona invita a todos los residentes a participar en su primera ronda de audiencias públicas que presentarán por todo el estado a partir del 21 de Julio y continuará hasta el 6 de Agosto de 2011.

Se presentará información sobre la modificación del trazado de los distritos congresionales y legislativos de Arizona. La Comisión tomará en cuenta todos los comentarios del público recibidos durante estas reuniones los cuales servirán en los trazados de los distritos nuevos.

La Presidenta Colleen Coyle Mathis insiste para que todos los ciudadanos de Arizona puedan asistir a una de estas audiencias. La participación del público es importante pues garantiza que su voz será escuchada.

La Comisión tomará decisiones acerca de los distritos electorales del futuro de Arizona. Distritos electorales determinan a que distrito pertenecen los residente para que voten por representación en el Congreso de los Estados Unidos y la Legislatura del Estado de Arizona.

La redistribución de distritos es necesaria, ya que toma en cuenta los cambios de la población durante los últimos diez años y crea los distritos para que haya igual población. Los votantes de Arizona aprobaron la Proposición 106 en la elección general del año 2000, la cual modificó la Constitución de Arizona y creó una Comisión de cinco miembros para trazar los límites de los distritos electorales del Congreso y los distritos electorales legislativos. Los distritos se basan en datos del censo.

COMMISSIONERS  
Colleen Coyle Mathis, *Chair*  
Scott Day Freeman, *Vice Chair*  
José M. Herrera, *Vice Chair*  
Linda C. McNulty  
Richard P. Stertz



INDEPENDENT REDISTRICTING COMMISSION  
1100 West Washington Street  
Phoenix, Arizona 85007

Raymond F. Bladine  
EXECUTIVE DIRECTOR

La comisión se compone de dos demócratas, dos republicanos y un presidente independiente elegido por los otros comisionados. El presidente no debe ser un miembro de los partidos ya representados en la Comisión.

La Proposición 106 reemplazó al antiguo proceso de la Legislatura del Estado estableciendo los distritos.

Una lista de los horarios y lugares de las audiencias se adjunta.

Para más información sobre la Comisión Independiente de Redistribución de Distritos Electorales o para enviar comentarios electrónicos, por favor visite [www.azredistricting.org](http://www.azredistricting.org).